394R3262

N:o L 339/18 EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI 29.12.94

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 3262/94,

annettu 20 päivänä joulukuuta 1994,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3759/92 liitteessä I olevassa A, D ja E kohdassa lueteltujen kalastustuotteiden vetäytymis- ja myyntihinnoista kalastusvuodeksi 1995

(ETAn kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3759/92(1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1891/93(2), ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan ja sen 13 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 3759/92 11 artiklan 1 kohdassa ja 13 artiklassa säädetään, että jokaisen liitteessä I olevassa A ja D kohdassa ja liitteessä I olevassa E kohdassa luetellun tuotteen yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen määräksi vahvistetaan vähintään 70 prosenttia ja enintään 90 prosenttia ohjehinnasta kyseisen tuoteryhmän mukautuskerrointa soveltaen,

tuotanto- ja markkinarakenteen kehitys yhteisössä synnyttää tarvetta sopeuttaa yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen laskennassa käytettäviä tekijöitä suhteessa edellisenä kalastusvuonna käytettyihin,

asetuksen (ETY) N:o 3759/92 11 artiklan 2 kohdassa säädetään, että hyvin kaukana yhteisön merkittävimmistä kulutuskeskuksista sijaitsevilla purkausalueilla vetäytymishinta voidaan kertoa mukautuskertoimilla,

kalastusvuoden 1995 ohjehinnat kaikkien kyseisten tuotteiden osalta on vahvistettu neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3136/94(3),

tässä asetuksessa ecuina vahvistetut hinnat tai summat on laadittu neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92(4), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3528/93(5), ja erityisesti sen 13 artiklan 2 kohdan mukaan vuonna 1994 sovellettavan maatalouden rahoitusjärjestelmän mukaisesti; olisi siis säädettävä niiden voimaantulosta mainitun vuoden aikana, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kalastustuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Ohjehinnan prosenttiosuudet, jotka ovat yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen laskennan perustana, vahvistetaan kyseisten tuotteiden osalta liitteessä I esitetyllä tavalla.

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3759/92 liitteessä I olevassa A, D ja liitteessä I olevassa E kohdassa lueteltujen tuotteiden yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen laskennassa käytetyt mukautuskertoimet vahvistetaan liitteessä II esitetyllä tavalla.

3 artikla

Kalastusvuonna 1995 voimassa olevat yhteisön vetäytymis- ja myyntihinnat sekä tuotteet, joihin ne liittyvät, on vahvistettu liitteessä III esitetyllä tavalla.

4 artikla

Kalastusvuonna 1995 hyvin kaukana yhteisön merkittävimmistä kulutuskeskuksista sijaitsevilla purkausalueilla voimassa olevat vetäytymishinnat sekä tuotteet, joihin ne liittyvät, vahvistetaan liitteessä IV esitetyllä tavalla.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 31 päivänä joulukuuta 1994.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995 alkaen.

(1) EYVL N:o L 388, 31.12.1992, s. 1
(2) EYVL N:o L 172, 15.7.1993, s. 1
(3) EYVL N:o L 332, 22.12.1994, s. 4
(4) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
(5) EYVL N:o L 320, 22.12.1993, s. 32

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä joulukuuta 1994.

Komission puolesta

Yannis PALEOKRASSAS

Komission jäsen

LIITE I

Yhteisön vetäytymis- ja myyntihintojen laskennassa käytettävät ohjehinnan prosenttiosuudet

Tavaran kuvaus	%
Clupea harengus-lajin sillit	85
Sardina pilchardus-lajin sardiinit	85
Piikkihai (*Squalus acanthias*)	80
Punahai (*Scyliorhinus*-suvun lajit)	80
Punasimppu (*Sebastes*-suvun lajit)	90
Gadus morhua-lajin turskat	80
Seiti (*Pollachius virens*)	80
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	80
Valkoturska (*Merlangus merlangus*)	80
Molva (*Molva*-suvun lajit)	80
Scomber scombrus-lajin makrillit	85
Scomber japonicus-lajin makrillit	90
Sardelli (*Engraulis*-suvun lajit)	85
Punakampela (*Pleuronectes platessa*)	83
Merluccius merluccius-lajin kummeliturskat	90
Lasikampela (*Lepidorhombus*-suvun lajit)	80
Merilahna (*Brama*-suvun lajit)	80
Merikrotti (*Lophius*-suvun lajit)	85
Crangon crangon-lajin katkaravut	90
Isotaskurapu (*Cancer pagurus*)	90
Keisarihummeri (*Nephrops norvegicus*)	90
Hietakampela (*Limanda limanda*)	83
Kampela (*Platichthys flesus*)	83
Valkotonnikala (*Thunnus alalunga*)	90
Seepia (*Sepia officinalis* ja *Rossia macrosoma*)	80
Kielikampela (*Solea*-suvun lajit)	83

LIITE II

Asetuksen (ETY) N:o 3759/92 liitteessä I olevan A, D ja E kohdan tuotteiden kertoimet

Laji	Koko[1]	Kertoimet			
		Perattu kala, päätä ei poistettu[1]		Kokonainen kala[1]	
		Extra, A[1]	B[1]	Extra, A[1]	B[1]
Clupea harengus-lajin sillit	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardina pilchardus-lajin sardiinit	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Piikkihai (*Squalus acanthias*)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Punahai (*Scyliorhinus*-suvun lajit)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,23

Laji	Koko(1)	Kertoimet			
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Punasimppu (*Sebastes*-suvun lajit)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76
Gadus morhua-lajin turskat	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Seiti (*Pollachius virens*)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,68	0,56	0,51	0,35
Valkoturska (*Merlangus merlangus*)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,53	0,36	0,39	0,22
Molva (*Molva*-suvun lajit)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Scomber scombrus-lajin makrillit	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Scomber japonicus-lajin makrillit	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Sardelli (*Engraulis*-suvun lajit)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Punakampela (*Pleuronectes platessa*)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,87	0,80	0,49	0,49
	4	0,68	0,60	0,46	0,46
Merluccius merluccius-lajin kummeliturskat	1	0,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Lasikampela (*Lepidorhombus*-suvun lajit)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20

Laji	Koko(1)	Kertoimet			
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Merilahna (*Brama*-suvun lajit)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35
Hietakampela (*Limanda limanda*)	1	0,85	0,75	0,70	0,55
	2	0,65	0,55	0,50	0,35
Kampela (*Platichthys flesus*)	1	0,80	0,70	0,70	0,55
	2	0,60	0,50	0,50	0,35
Valkotonnikala (*Thunnus alalunga*)	1	1,00	0,54	0,90	0,85
	2	0,00	0,54	0,85	0,80
Seepia (*Sepia officinalis* ja *Rossia macrosoma*)	1	0,00	0,00	0,80	0,60
	2	0,00	0,00	0,80	0,60
	3	0,00	0,00	0,50	0,30
		Kokonainen tai perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Pää poistettu(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Merikrotti (*Lophius*-suvun lajit)	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		Kaikissa jalostusasteissa			
		A(1)		B(1)	
Crangon crangon-lajin katkaravut	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		Kokonaiset(1)			
Isotaskurapu (*Cancer pagurus*)	1	0,80			
	2	0,60			
		Kokonaiset(1)			Pyrstöt(1)	
		E(1)	Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Keisarihummeri (*Nephrops norvegicus*)	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,45	0,18	0,36	0,19
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,09
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Kielikampela (*Solea*-suvun lajit)	1	0,90	0,80	0,70	0,55
	2	0,90	0,80	0,70	0,55
	3	0,85	0,75	0,65	0,50
	4	0,70	0,60	0,50	0,40
	5	0,60	0,50	0,40	0,35

(1) Tuoreus-, koko- ja jalostusasteryhmät on määritelty asetuksen (ETY) N:o 3759/92 2 artiklan mukasesti.

LIITE III

Yhteisön vetäytymis- ja myyntihinnat asetuksen (ETY) N:o 3759/92 liitteessä I olevan A, D ja E kohdan tuotteille

Laji	Koko(1)	Vetäytymishinta (ecuina tonnia kohti)			
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Clupea harengus -lajin sillit					
— 1 päivästä tammikuuta 14 päivään	1	0	0	175	175
heinäkuuta 1995 ja 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta 1995	2	0	0	165	165
	3	0	0	103	103
— 15 päivästä heinäkuuta 30 päivään syyskuuta 1995	1	0	0	117	117
	2	0	0	110	110
	3	0	0	69	69
Sardina pilchardus-lajin sardiinit	1	0	0	199	126
	2	0	0	199	126
	3	0	0	307	126
	4	0	0	199	126
Piikkihai (*Squalus acanthias*)	1	525	385	497	350
	2	448	315	420	280
	3	245	175	210	140
Punahai (*Scyliorhinus*-suvun lajit)	1	419	314	392	262
	2	419	314	366	262
	3	288	209	235	120
Punasimppu (*Sebastes*-suvun lajit)	1	0	0	737	737
	2	0	0	737	737
	3	0	0	622	622
Gadus morhua-lajin turskat	1	917	866	662	509
	2	917	866	662	509
	3	866	713	509	407
	4	682	468	387	275
	5	479	275	285	183
Seiti (*Pollachius virens*)	1	464	464	361	361
	2	464	464	361	361
	3	459	459	355	355
	4	371	268	196	144
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	1	647	575	503	431
	2	647	575	503	431
	3	553	467	388	266
	4	489	402	366	251

Laji	Koko(1)	Verätytymishinta (ecuina tonnia kohti)			
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Valkoturska (*Merlangus merlangus*)	1	488	457	366	244
	2	488	457	366	244
	3	463	372	335	140
	4	323	219	238	134
Molva (*Molva*-suvun lajit)	1	635	486	523	374
	2	620	471	508	359
	3	560	411	448	299
Scomber scombrus-lajin makrillit	1	0	0	171	171
	2	0	0	171	151
	3	0	0	171	141
Scomber japonicus-lajin makrillit	1	0	0	217	192
	2	0	0	217	179
	3	0	0	179	146
	4	0	0	141	89
Sardelli (*Engraulis*-suvun lajit)	1	0	0	658	370
	2	0	0	699	370
	3	0	0	575	370
	4	0	0	238	238
Punakampela (*Pleuronectes platessa*):					
— 1 päivästä tammikuuta 30 päivään huhtikuuta 1995	1	599	566	326	326
	2	599	566	326	326
	3	579	533	326	326
	4	453	399	306	306
— 1 päivästä toukokuuta 31 päivään joulukuuta 1995	1	824	778	449	449
	2	824	778	449	449
	3	796	732	449	449
	4	623	549	421	421
Merluccius merluccius-lajin kummelituskat	1	2 812	2 643	2 221	2 052
	2	2 137	1 996	1 659	1 518
	3	2 109	1 968	1 631	1 490
	4	1 799	1 659	1 406	1 153
	5	1 687	1 546	1 321	1 068
Lasikampela (*Lepidorhombus*-suvun lajit)	1	1 329	1 016	1 251	938
	2	1 172	860	1 094	782
	3	1 094	782	1 016	703
	4	703	391	625	313
Merilahna (*Brama*-suvun lajit)	1	993	760	935	701
	2	701	468	643	409

Laji	Koko(1)	Vetäytymishinta (ecuina tonnia kohti)			
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Hietakampela (*Limanda limanda*)	1	524	463	432	339
	2	401	339	308	216
Kampela (*Platichthys flesus*)	1	298	261	261	205
	2	224	186	186	130
Valkotonnikala (*Thunnus alalunga*)	1	1 867	1 008	1 439	1 359
	2	1 867	1 008	1 359	1 279
Seepia (*Sepia officinalis* ja *Rossia macrosoma*)	1	0	0	838	629
	2	0	0	838	629
	3	0	0	524	314
		Kokonainen tai perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Merikrotti (*Lophius*-suvun lajit)	1	1 357	980	3 452	2 685
	2	1 734	1 357	3 261	2 493
	3	1 734	1 357	3 069	2 302
	4	1 451	1 074	2 685	1 918
	5	829	452	1 918	1 151
		Kaikissa jalostusasteissa			
		A(1)		B(1)	
Crangon crangon-lajin katkaravut	1	1 022		865	
	2	472		472	
		Myyntihinta (ecuina tonnia kohti)			
		Kokonaiset(1)			
Isotaskurapu (*Cancer pagurus*)	1	1 053			
	2	790			
		Kokonaiset(1)			Pyrstöt(1)
		E(1)	Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Keisarihummeri (*Nephrops norvegicus*)	1	3 632	3 632	2 600	4 258	2 855
	2	3 632	2 447	1 453	3 056	1 904
	3	2 409	1 720	688	1 803	952
	4	879	879	344	1 503	451
		Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Kielikampela (*Solea*-suvun lajit)	1	3 725	3 311	2 897	2 277
	2	3 725	3 311	2 897	2 277
	3	3 518	3 104	2 690	2 070
	4	2 897	2 484	2 070	1 656
	5	2 484	2 070	1 656	1 449

(1) Tuoreus-, koko- ja jalostusasteryhmät on määritelty asetuksen (ETY) N:o 3759/92 2 artiklan mukaisesti.

LIITE IV

Laji	Purkausalue	Kerroin	Koko(1)	Vetäytymishinta (ecuina tonnia kohti)			
				Perattu kala, päätä ei poistettu(1)		Kokonainen kala(1)	
				Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Scomber scombrus-lajin makrillit	Irlannin rannikkoalueet ja saaret	0,83	1	0	0	142	142
			2	0	0	142	125
			3	0	0	142	117
	Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevien Cornwallin ja Devonin kreivikuntien rannikkoalueet ja saaret	0,84	1	0	0	144	144
			2	0	0	144	127
			3	0	0	144	118
	Rannikkoalueet luoteis-Skotlannissa sijaitsevasta Portpatrickistä koillis-Skotlannissa sijaitsevaan Wickiin sekä näiden alueiden länsi- ja pohjoispuolella sijaitsevat saaret; Pohjois-Irlannin rannikkoalueet ja saaret	0,90	1	0	0	154	154
			2	0	0	154	136
			3	0	0	154	127
	Rannikkoalueet koillis-Skotlannissa Wickistä Aberdeeniin	0,96	1	0	0	164	164
			2	0	0	164	145
			3	0	0	164	135
Sardina pilchardus-lajin sardiinit	Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevien Cornwallin ja Devonin kreivikuntien rannikkoalueet ja saaret	0,66	1	0	0	131	83
			2	0	0	131	83
			3	0	0	203	83
			4	0	0	131	83
	Kanariansaaret	0,48	1	0	0	95	61
			2	0	0	95	61
			3	0	0	147	61
			4	0	0	95	61
Merluccius merluccius-lajin kummelituriskat	Rannikkoalueet luoteis-Skotlannissa sijaitsevasta Troonista koillis-Skotlannissa sijaitsevaan Wickiin sekä näiden alueiden länsi- ja pohjoispuolella sijaitsevat saaret	0,68	1	1 912	1 797	1 510	1 396
			2	1 453	1 357	1 128	1 032
			3	1 434	1 338	1 109	1 013
			4	1 224	1 128	956	784
			5	1 147	1 052	899	727
	Irlannin rannikkoalueet ja saaret	0,91	1	2 559	2 405	2 021	1 868
			2	1 945	1 817	1 510	1 382
			3	1 919	1 791	1 484	1 356
			4	1 637	1 510	1 279	1 049
			5	1 535	1 407	1 203	972
Valkotonnikala (*Thunnus alalunga*)	Azorien saaret ja Madeira	0,48	1	896	484	691	653
			2	896	484	653	614

(1) Tuoreus-, koko- ja jalostusasteryhmät on määritelty asetuksen (ETY) N:o 3759/92 2 artiklan mukaisesti.